FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu 47
District No.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35
Enu 47

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — 35 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recensement No. 5 — in / dans La Cité de Moncton Ward 2 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Evariste Le Blanc — Enumerator. / Recenseur.

Page 14

Numbered in the order of visitation (Numérotés dans l'ordre des visites)		Residence and personal description (Résidence et renseignements personnels)								Citizenship, nationality and religion (Citoyenneté, nationalité et religion)						Profession, occupation, trade or means of living (Profession, emploi, métier ou moyen d'existence)				Wage-earners (Employés)								Insurance held at date (Assurance en vigueur à date)			Education and language of each person over years of age and over (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus)					
Dwelling House (Maison)	Family (Ménage)	Name of each person in family, beginning with the head (Nom de chaque personne dans le ménage, en commençant par le chef)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Village or community and (if in a village) street. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village, ward or other description.) (Lieu de domicile (canton ou paroisse, cité, ville ou village. Village ou communauté et (si dans un village) rue. Si dans un canton ou paroisse, rue et no. de la maison. Si dans une cité, ville ou village, ward ou autre division.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou de ménage)	Single, married, widowed or divorced (Célibataire, marié, veuf ou divorcé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance (si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration (If not born in Canada.) (Année d'immigration (si non né au Canada.)	Year of naturalization (If formerly an alien.) (Année de naturalisation (si ci-devant sujet étranger.)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou de la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire que celui du métier ou emploi principal, s'il y en a.)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte (voir instructions))	State when person is employed, as "full time" or "part time" (Mentionner si la personne est employée "à plein temps" ou "à temps partiel")	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal)	Weeks unemployed in 1910 but able to work (Nombre de semaines de chômage en 1910 mais capables de travailler)	Hours of work per week in principal occupation (Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal)	Total earnings in 1910 from wages, salary, commissions, or trade (Gain total en 1910 provenant des salaires, traitements, commissions ou du métier)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (Gain total en 1910 provenant d'un métier ou emploi autre que le métier ou emploi principal, s'il y en a.)	Date of every year in which insured by the home — Canada (Date de chaque année où assuré par la Banque — Canada)	Upon life (Sur la vie)	Against accidents (Contre les accidents)	Cost of insurance in arrears (Coût de l'assurance en arrière)	Number of school in 1910 (Nombre de mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue parlée couramment)	Can speak English only, or French only, or both English and French (Sait parler anglais seulement, français seulement, ou anglais et français)	Blind (Aveugle)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
		Thibideau Thomas	94 Botsford St	M	Head	M	Mar	1841	70	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic						Old age											No	No	Fr		
		" Mathilde		F	Wife	M	May	1838	73	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	No	No	Fr & Eng		
95	102	Richard Paul	88	M	Head	M	Sept	1850	50	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Store Keeper	7-6-52		yes	Yes		52		60		600		20	1000		24.00		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Marguerite		F	Wife	M	Jan	1857	44	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	No	No	Fr		
		" Alvina		F	Daughter	S	Oct	1890	18	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Saleswoman	10-6-50		yes		Shop	50	—	45		150						Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Alfred		M	Son	S	May	1894	17	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Sales Boy	11-9-04		yes		Store					200						Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Valerie		F	Son	S	Apr	1895	16	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Errand Boy	10-9-26		yes													Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Alice		F	Daughter	S	Apr	1898	13	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Maxime		M	Son	S	Aug	1900	11	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Marie		F	Daughter	S	July	1901	10	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Olal		M	Son	S	Aug	1904	7	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	4	Yes	Yes	Fr		
		" Ezare		M	Son	S	Oct	1905	6	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
		" Gerau		M	Son	S	Apr	1907	4	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
		" Henri		M	Son	S	May	1909	2	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
96	103	Thompson Joseph	86	M	Head	M	Aug	1846	43	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Labourer	11-9-04		yes		Hotel	50		60		450		15					Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Pedrie		F	Wife	M	Oct	1857	36	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr & Eng		
		" Eddy		M	Son	S	Aug	1898	13	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Gladon		M	Son	S	July	1902	9	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Angelo		F	Daughter	S	Aug	1908	3	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
		" Pierre		M	Son	S	Aug	1910	1	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
97	104	Corrin Valentin		M	Head	M	Sept	1845	66	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Stonemason	1-6-09		yes		Buildings	30		60		720		40					Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Adèle		F	Wife	M	Nov	1853	58	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
98	105	Daigle Rose	80	F	Wife	W	Aug	1831	60	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr		
		" Edna		F	Daughter	S	Feb	1893	18	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Parcel	7-9-27		yes		Factory	50		60		240							Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Arthur		M	Son	S	Sept	1892	19	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Moulder	6-6-37		yes		Foundry	50		60		600		for work					Yes	Yes	Fr & Eng		
99	106	Le Blanc Adolphe	76	M	Head	M	May	1835	56	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Steamfitter	11-6-04		yes		Hotel	52		60		600		21	1000		24.00		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Regis		F	Wife	M	Feb	1840	50	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr		
		" John		M	Son	S	Oct	1883	28	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Moulder	4-6-37		yes		Foundry					700		for self	2000		45.00		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Henri		M	Son	S	July	1885	26	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Salesman	11-6-00		yes		Hotel	50		60		450		15	1000		20.00		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Joseph		M	Son	S	July	1892	19	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" William		M	Son	S	Feb	1898	13	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Marguerite		F	Daughter	S	Dec	1899	17	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Mattress Maker	7-9-23		yes		Factory	50		60		240		8½					Yes	Yes	Fr & Eng		
99	107	Gaudet Alfadée	79 Lutz St	M	Head	W	Nov	1869	42	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Driver	8-6-32		yes		At Home	52		60		500		17½					Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Emma		F	Daughter	S	July	1896	35	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Nurse Maid	2-9-04		yes		Private Family					120							Yes	Yes	Fr & Eng		
		" John		M	Son	S	July	1898	13	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Miner	8-6-32		yes		At Home	52		60		450		15					Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Emma		F	Daughter	S	Dec	1899	17	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Dora		F	Daughter	S	Dec	1899	12	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	9	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Rosanne		F	Daughter	S	Aug	1902	9	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																	4	Yes	Yes	Fr & Eng		
		" William		M	Son	S	Aug	1905	6	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
		" Alfred		M	Son	S	July	1910	1	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
		" Alda		F	Daughter	S	Feb	1911	12	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		No	No	Fr		
99	108	Gillerin Gaddes	77 Lutz St	M	Head	M	Sept	1858	53	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Gardener	11-6-04		yes		Hotel	50		60		450		15					Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Elisabeth		F	Wife	M	July	1865	46	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Dressmaker	7-9-86		yes	yes	At Home					250							Yes	Yes	Fr		
		" Beatrice		F	Daughter	S	July	1893	18	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic	Biscuit	7-9-27		yes		Factory	52		60		260							Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Melendée		F	Daughter	S	Dec	1895	16	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Marie Blanche		F	Daughter	S	Feb	1897	14	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Leo		M	Son	S	July	1900	11	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Orella		F	Daughter	S	July	1901	10	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Velida		F	Daughter	S	Aug	1902	9	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		
		" Fernand		M	Son	S	Oct	1903	8	N.B.			French	Canadian	Rc Catholic																		Yes	Yes	Fr & Eng		

50 — 5 — 110